

Die gute Nachricht zum Entwurf der «Agrarpolitik 2030+», zu dem derzeit die Vernehmlassung läuft, ist, dass er keine grossen Umwälzungen vorsieht, sondern vielmehr darauf abzielt, die zuvor geschaffenen Grundlagen zu festigen. Die SAB erachtet diesen Aspekt sicherlich als den erfreulichsten Punkt dieser Vorlage. Damit wird den Landwirtinnen und Landwirten etwas Luft verschaffen, sodass sie sich stärker ihrer Hauptaufgabe widmen können, nämlich der Produktion von Lebensmitteln.

Eine Mehrheit der verschiedenen Kreise, die in dieser «montagna» zu Wort kommen, sieht ebenfalls eine Notwendigkeit, das Tempo der Anpassungen bei der Agrarpolitik zu drosseln. Gleichzeitig möchten sie eine Vereinfachung der administrativen Prozesse sowie mehr Massnahmen zur Stärkung der Produktion und zur Verbesserung der Situation der Bäuerinnen und Bauern. Weiter sind angesichts der Klimaerwärmung, die sich

in diesem Sommer sehr deutlich gezeigt hat, alle der Ansicht, dass Handlungsbedarf besteht, vor allem beim Umgang mit der Wasserknappheit. In diesem Zusammenhang müssen die Mittel für Strukturverbesserungen erhöht werden, insbesondere um den Bau von Wasserspeichern zu erleichtern.

Die SAB ihrerseits fordert mit einer von unserem Präsidenten Pius Kaufmann eingereichten Motion¹⁾, dass die AP30+ dazu beitragen soll, die Einkommenssituation in der Berglandwirtschaft zu verbessern. Denn man darf nicht vergessen, dass das Betriebseinkommen deutlich tiefer ist als jenes im Talgebiet. Dazu kommt, dass die Berglandwirtschaft und die Alpwirtschaft topographischen Bedingungen ausgesetzt sind, die ihre Tätigkeiten erschweren. Aus diesen Gründen muss die Agrarpolitik des Bundes diese Besonderheiten berücksichtigen.

Die Bäuerinnen und Bauern etwas durchatmen lassen



Vincent Gillioz
Chefredaktor montagna

La bonne nouvelle, quant au projet de la « Politique agricole 2030+ », actuellement en consultation, est qu'il ne comporte pas de grands bouleversements, mais vise plutôt à consolider les bases qui ont été établies précédemment. Le SAB estime d'ailleurs que cet aspect constitue certainement le point le plus satisfaisant de ce dossier. Il permet de laisser un peu de répit aux agricultrices et agriculteurs qui peuvent davantage se consacrer à leur tâche première, soit produire de la nourriture.

Quant aux différents milieux qui se sont exprimés dans ce « montagna », la majorité d'entre eux reconnaît aussi la nécessité de réduire le rythme des adaptations de la politique agricole, tout en demandant également de simplifier les démarches administratives et de favoriser les mesures permettant de promouvoir la production, ainsi que d'améliorer le sort des agriculteurs et agricultrices. Enfin, face au réchauffement climatique, qui s'est particulièrement manifesté du-

rant cet été, chacun estime nécessaire d'agir, surtout pour faire face aux pénuries d'eau. Dans ce cadre, il devient primordial d'augmenter les moyens destinés aux améliorations structurelles, notamment pour faciliter l'aménagement de réservoirs d'eau.

Pour sa part, le SAB demande encore, par le biais d'une motion²⁾ déposée par notre président Pius Kaufmann, que la PA 30+ contribue à bonifier la situation économique des agricultrices et agriculteurs de montagne. Car il ne faut pas oublier que les revenus perçus par ces derniers sont bien plus faibles que ceux obtenus par les agriculteurs de plaine. Et aussi que l'agriculture de montagne et l'économie alpestre sont soumises à des conditions topographiques qui complexifient leurs activités. Raisons pour lesquelles la politique agricole de la Confédération doit tenir compte de ces particularités.

Laisser un peu souffler les paysannes et paysans

1) Siehe 24.4586 Motion - Einkommenssituation der Bergbauernfamilien verbessern

2) Voir 24.4586 - Mo. Kaufmann. Améliorer la situation des revenus pour les familles de paysans de montagne